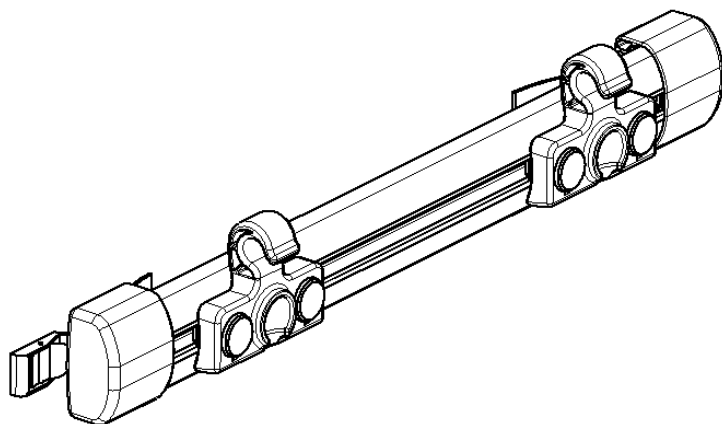


DE Anbindungsleiste „Gecko“ 145957
für Teleskopleiter
Gebrauchsanleitung

EN “Gecko” connecting bar 145957
For telescopic ladders
Instructions for use



**H
Y
M
E
R**

Hymer-Leichtmetallbau GmbH & Co. KG
Käferhofen 10
88239 Wangen
DEUTSCHLAND | GERMANY
www.hymer-alu.de

Bestimmungsmäßiger Gebrauch	2
Technische Informationen	2
Lieferumfang.....	3
Anleitung für den Zusammenbau	4
Sicherheitshinweise	4
Wartung und Instandhaltung.....	8
Transport & Lagerung	8
Verpackung und Entsorgung.....	8
Gebrauchsdauer.....	9

Bestimmungsmäßiger Gebrauch

Das Produkt darf nur in Verbindung mit der Teleskopleiter Art.Nr.145948 des Herstellers Hymer Leichtmetallbau GmbH & Co. KG eingesetzt werden. Das Produkt ist eine Erweiterung der Teleskopleiter und dient als Zugang für höher gelegene Schlafkojen und andere Bereiche. Die Anbindeleiste „Gecko“ ist nicht dafür vorgesehen mit anderen am Markt befindlichen Leitern verwendet zu werden.

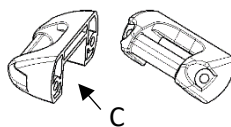
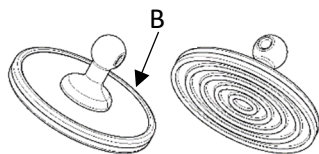
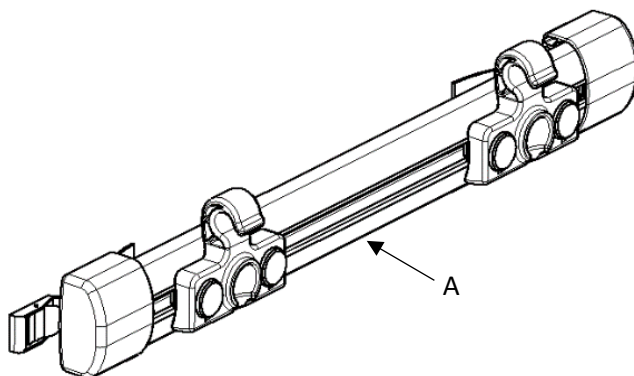
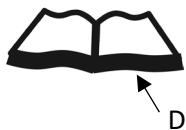
Technische Informationen

Diese Gebrauchsanleitung ist für ein Produkt mit unterschiedlichem Lieferumfang konzipiert

Länge:	460mm
Breite:	60mm
Höhe:	80mm
Gewicht:	0,5kg

Lieferumfang

- A = 1x Anbindungsleiste
- B = 2x ggf. optional Tellerfuß
- C = 2x Lagerbock
- D = Bedienungsanleitung



Anleitung für den Zusammenbau

Dieses Produkt wird in der Regel vormontiert ausgeliefert. Sollte es unmontiert geliefert werden (Lagerböcke, Tellerfüße), sind die Montagehinweise in der Anleitung zu beachten. Bei Anbau bzw. Verwendung von optionalem Zubehör ist die mit dem Zubehör mitgelieferte Gebrauchsanweisung stets zu beachten.

Sicherheitshinweise

Beim Aufbau und bei der Benutzung sind die auf dem Produkt aufgebrachten Hinweise zwingend zu beachten. Die Gebrauchsanleitung der Teleskopleiter 145948 ist in jedem Fall zu berücksichtigen.

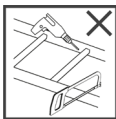


Bei der Benutzung in Verbindung mit der Leiter besteht grundsätzlich die Gefahr eines Ab- oder Umsturzes. Das Benutzen des Produktes in Verbindung der Teleskopleiter ist so durchzuführen, dass eine Absturzgefahr so gering wie möglich gehalten wird. Nachfolgende Hinweise sind deshalb dringend zu beachten.

Vor dem Gebrauch:



Anleitung lesen.



Die Konstruktion des Produktes nicht verändern.



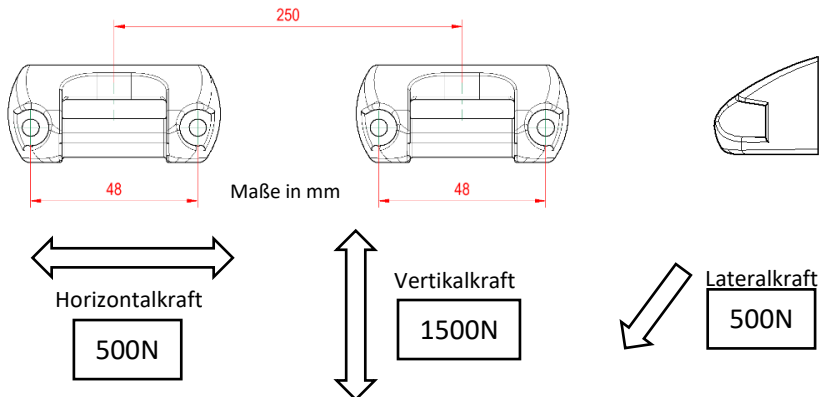
Sind sie gesundheitlich in der Lage, das Produkt zu benutzen? Bestimmte gesundheitliche Gegebenheiten, wie z.B. Medikamenteneinnahme, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können bei der Benutzung zu einer Gefährdung der Sicherheit führen.

Benutzung:

	Maximal zulässige Belastung beachten.		Maximale Anzahl der max. Benutzer beachten.
	Kein Betreten der Anbindungsleiste		Kein Anlegen ohne Tellerfüße.
	Auf festes Einhängen im Lagerbock achten.		Bei der Verwendung mit Tellerfüßen auf sicheres anlegen achten
	Anbringen der Leiste nur an oberen Teleskopholmen erlaubt.		Gurtbänder mit doppelter Umschlingung fest anziehen.

Montage Lagerböcke

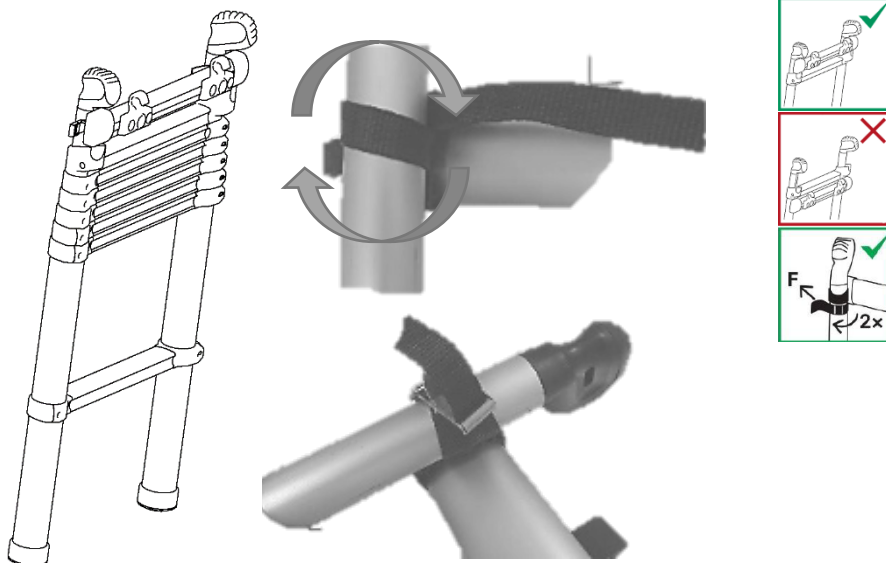
1. Geeignete Anschraubmöglichkeit für die Lagerböcke ermitteln. Es ist sicherzustellen, dass die erforderlichen Kräfte aufgenommen werden können.



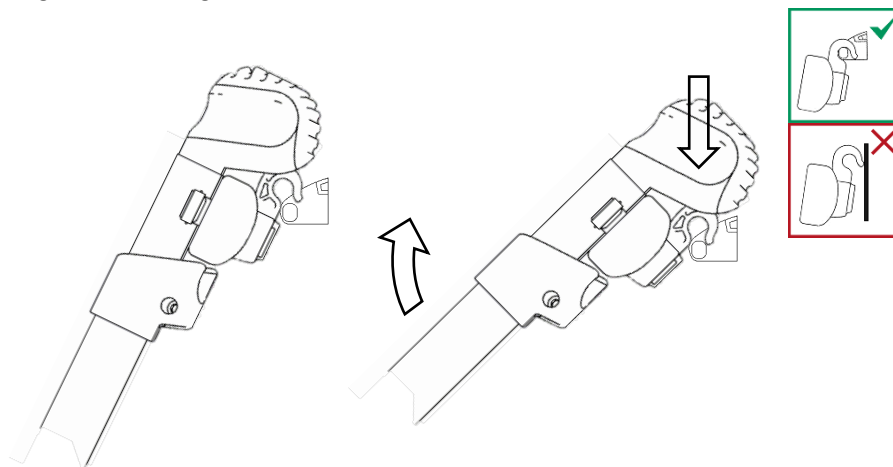
2. Lagerböcke festschrauben

Korrekte Bedienung der Anbindungsleiste

1. Teleskopholme herausziehen und Anbindungsleiste mittels Gurtbänder an Holmen mit **doppelter Umschlingung** fest anziehen. Abstehendes Ende in Schlaufe schieben. **Anbringen der Leiste nur an oberen Teleskopholmen!**

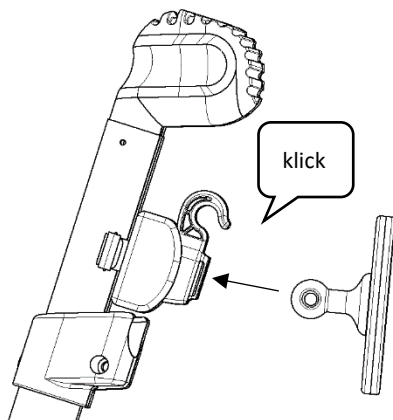


2. Teleskopleiter auf die erforderliche Länge für bestimmungsgemäßen Gebrauch ausziehen. Haken an Lagerböcke anlegen und Leiter am Fuß anheben bis die Haken in die Lagerböcke eingehängen.

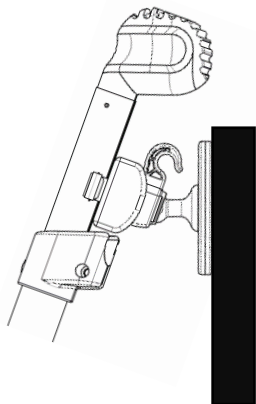


Montage Tellerfüße (optional)

1. Tellerfüße mit Kugel in der Aushöhlung am Haken einklipsen



2. Leiter mit Leiste und Tellerfüßen an gewünschte Fläche anlegen. Anlegen der Leiter nach Gebrauchsanleitung der Leiter ist zu beachten.



Extra Hinweise für Anbindungsleiste Gecko:

Nach dem Kauf des Produktes und bei der regelmäßigen Überprüfung sind folgende Punkte zu kontrollieren:

- 1.) Bedienungsanleitung der Leiter (145948 Teleskopleiter von Hymer Leichtmetallbau GmbH & Co KG) ist zu beachten!
- 2.) Prüfen, ob die Verriegelungen (Gurtbänder) funktionieren.
- 2.) Verbindungen und Beschläge auf Risse und andere Fehler prüfen.
- 3.) Es dürfen keine Teile Brüche oder Risse aufweisen.

Wartung und Instandhaltung

Die Pflege und Wartung des Produktes soll dessen Funktionstüchtigkeit sicherstellen. Es dürfen keine aggressiven, scheuernden Reinigungsmittel verwendet werden. Bei auffälliger Verschmutzung sollte es sofort nach dem Gebrauch gereinigt werden. Die Funktion beweglicher Teile muss gewährleistet sein. Reparaturen müssen von einer sachkundigen Person und in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers erfolgen. Jegliche Veränderungen und Reparaturen, die nicht den Anweisungen des Herstellers entsprechen, führen zu einem Verlust von Garantie und Gewährleistung. Es muss regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Die zeitlichen Abstände dieser Überprüfung richten sich nach der Intensität und Häufigkeit der Benutzung. Im gewerblichen Gebrauch sind hierzu die einschlägigen Vorschriften aus den gesetzlichen Regelungen zur Betriebssicherheit zu beachten.

Bei der regelmäßigen Überprüfung sind (je nach Produkt) folgende Punkte zu kontrollieren:

1. Überprüfen Sie, ob die Leiste nicht verbogen, gekrümmt, verdreht, verbeult, gerissen, korrodiert oder verrottet ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Fixierpunkte für andere Teile (z.B. Endkappe oder Gurtband) in gutem Zustand sind.
3. Stellen Sie sicher, dass Befestigungen (z. B. Schrauben) nicht fehlen, lose oder korrodiert sind.
4. Stellen Sie sicher, dass keine Abdeckkappen fehlen, lose, stark abgenutzt, korrodiert oder beschädigt sind.
5. Stellen Sie sicher, dass das Produkt frei von Verunreinigungen ist (z. B. Staub, Schmutz, Farbe, Öl, Fett oder Schnee).
6. Stellen Sie sicher, dass Verschlussmechanismen nicht beschädigt oder korrodiert sind und ordnungsgemäß funktionieren.
7. Produkt nicht verwenden, wenn einer der oben genannten Punkte nicht in Ordnung ist.

Transport & Lagerung

Um jegliche Beschädigungen und Unfälle zu vermeiden, ist beim Transport (z. B. auf Dachträgern oder im Auto) darauf zu achten, dass es angemessen befestigt wird. Das Produkt muss an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahrt und vor Witterungseinflüssen geschützt werden.

Hierbei ist zu beachten:

1. Es darf nicht an Orten aufbewahrt werden, welche dessen Zustand beeinträchtigen (z. B. Feuchtigkeit, hohe Temperaturen, Witterungseinflüsse).
2. Es darf nicht an Orten aufbewahrt werden, wo es durch Fahrzeuge, schwere Gegenstände oder Verschmutzung beschädigt werden kann.
3. Es muss so aufbewahrt werden, dass es keine Stolpergefahr verursacht und niemanden behindert.
4. Es muss so aufbewahrt werden, dass es nicht mit Leichtigkeit für kriminelle Zwecke verwendet werden kann.

Verpackung und Entsorgung

Die Verpackung ist entsprechend den geltenden Bestimmungen und Gesetzen zu entsorgen. Nach Ende der Gebrauchsfähigkeit muss das Produkt entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

Gebrauchsdauer

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und regelmäßiger Wartung ist das Produkt ein langfristig verwendbares Arbeitsmittel. Sofern vom Hersteller eine Garantie ausgesprochen wird, richtet sich die Garantiezeit nach der üblichen Gebrauchsdauer. Für diesen Zeitraum sind auch Ersatzteile für das Produkt verfügbar. Die Dauer der Garantiezeit sowie unsere detaillierten Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Homepage.

Intended use	10
Technical specification	10
Scope of delivery	11
Assembly instructions	12
Safety instructions	12
Maintenance and servicing	16
Transport & storage	16
Packaging and disposal	16
Service life	16

Intended use

The product may only be used in conjunction with the telescopic ladder, item no. 145948, manufactured by Hymer Leichtmetallbau GmbH & Co. KG. The product is an extra for the telescopic ladder to gain access to elevated berths and other areas. The "Gecko" bar is not intended for use with other ladders on the market.

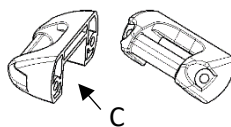
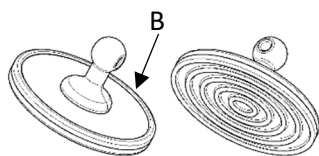
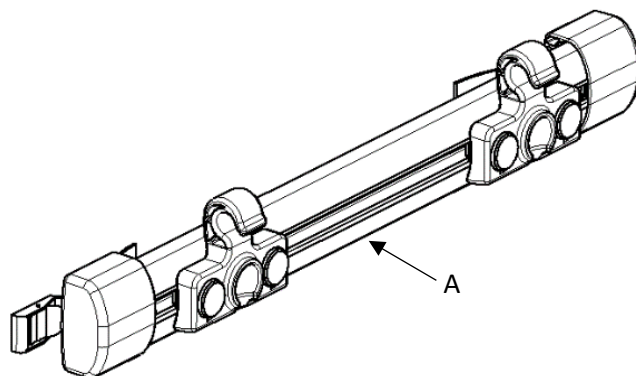
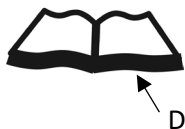
Technical specification

This instruction manual is for a product with varying scopes of delivery

Length:	460 mm
Width:	60 mm
Height:	80 mm
Weight:	0.5 kg

Scope of delivery

- A = 1x connecting bar
- B = 2x optional disc foot
- C = 2x bearing brackets
- D = Instruction manual



Assembly instruction

This product is usually delivered pre-assembled. If it is delivered unassembled (bearing brackets, disc feet), the assembly instructions of the user manual must be observed. When installing or using optional accessories, always observe the user manual supplied with the accessories.

Safety instructions

The instructions on the product must be observed during assembly and use. The instructions for use of telescopic ladder 145948 must always be followed.

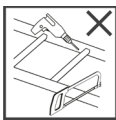


A risk of falling or toppling over is always present when used in conjunction with the ladder. The risk of falling must be kept to a minimum when using the product in conjunction with the telescopic ladder. It is therefore essential to follow the following instructions.

Before use:



Read the instructions.



Do not modify the design of the product.



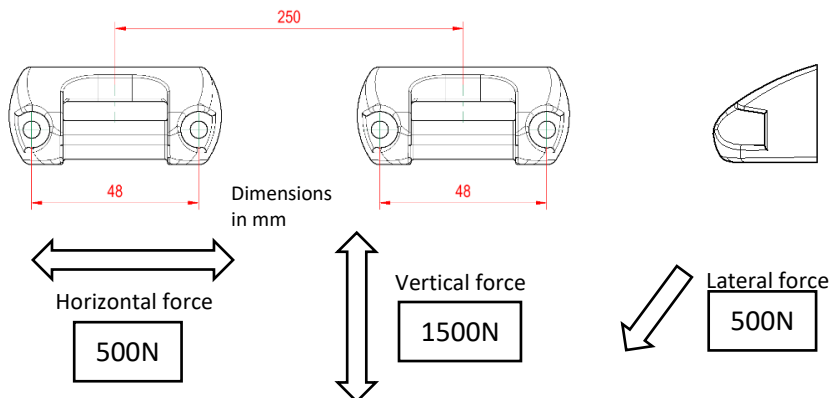
Are you fit and healthy enough to use the product? Certain health conditions, such as taking medication, alcohol or drug abuse, can endanger safety during use.

How to use:

	Observe the maximum permissible load.		Observe the maximum number of users.
	No stepping on the connecting bar		Do not use without disc feet.
	Ensure firmly hooked into the bearing bracket.		When using with disc feet, ensure they are securely positioned
	The bar must be attached only to the upper telescopic stiles.		Tighten restraining straps by double wrapping.

Assembly of the bearing brackets

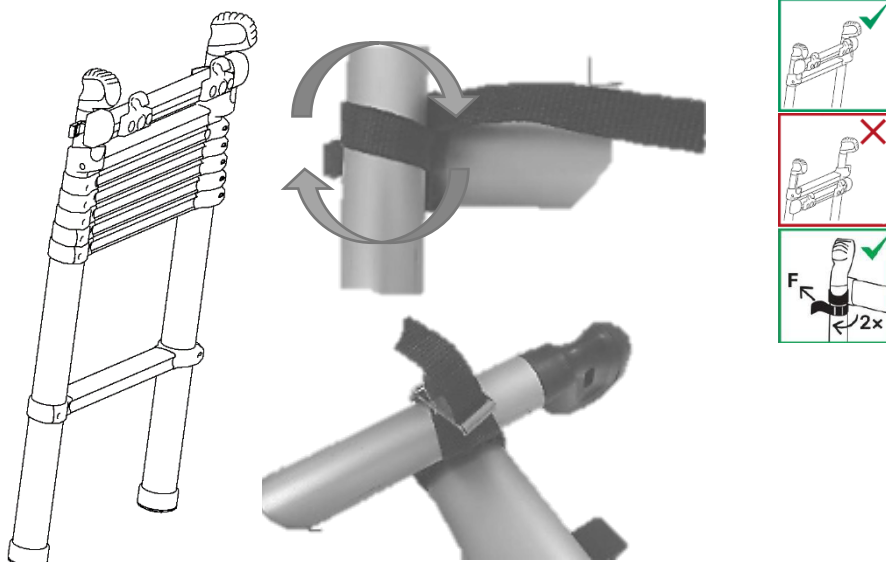
1. Locate suitable mounting points for the bearing brackets. Check these points are capable of withstanding the necessary forces.



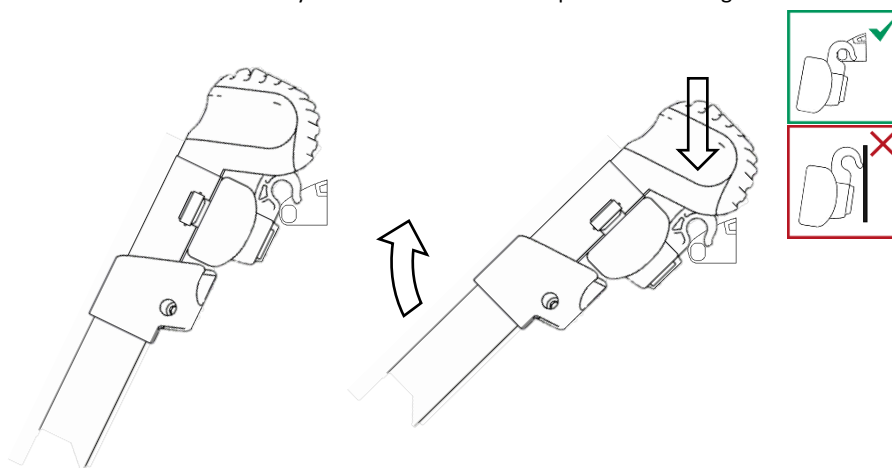
2. Tighten brackets

Correct using of the connecting bar

1. Pull up the telescopic stiles and firmly fasten the connecting bar to stiles by **double looping the restraining straps**. Slide protruding end into loop. **Attach the bar only to the upper telescopic stiles!**

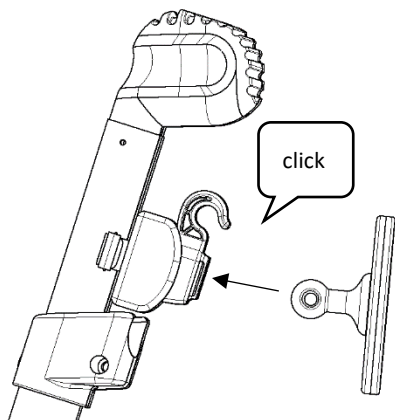


2. Extend telescopic ladder to the required length. Position the hooks in the bearing brackets and lift the ladder by its feet until the hooks clip into the bearing brackets.

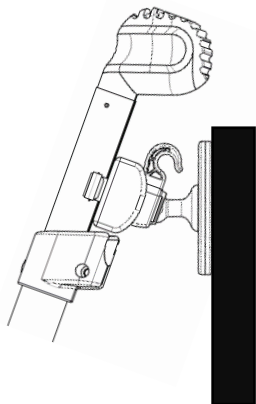


Assembly of the disc feet (optional)

1. Clip the ball of the disc feet into the recess on the hook



2. Position the ladder with bar and disc feet on the desired surface. The ladder must be positioned in accordance with the ladder's instructions for use.



Extra information on the Gecko connecting bar:

The following must be checked after purchasing the product and during regular inspections:

- 3.) The instructions for use for the ladder (145948 telescopic ladder from Hymer Leichtmetallbau GmbH & Co KG) must be observed!
- 4.) Check that the locking mechanisms (restraining straps) are working.
- 2.) Check bar and fittings for cracks and other defects.
- 3.) There must be no breakages or cracks in any parts.

Maintenance and servicing

Care and maintenance of the product should ensure its functionality. Do not use aggressive, abrasive cleaning agents. In the event of conspicuous soiling, it should be cleaned immediately after use. The function of moving parts must be maintained. Repairs must be carried out by a competent person and in accordance with the manufacturer's instructions. Any modifications or repairs that do not comply with the manufacturer's instructions will render void the warranty and guarantee. Regular checks for damage are required. The intervals between these checks depend on the intensity and frequency of use. In commercial use, the relevant regulations from the legal regulations on operational safety must be observed.

The following points must be checked during the regular inspections (according to the product):

8. Check that the bar is not bent, curved, twisted, dented, cracked, corroded or decayed.
9. Check that the fixing points for other parts (e.g. end cap or restraining strap) are in good condition.
10. Ensure that fastenings (e.g. screws) are not missing, loose or corroded.
11. Ensure that caps are not missing, loose, heavily worn, corroded, or damaged.
12. Ensure that the product is free from contaminants (e.g. dust, dirt, paint, oil, grease or snow).
13. Check that locking mechanisms are not damaged or corroded and that they work properly.
14. Do not use the product if one of the above points is not in order.

Transport & storage

To avoid damage or accidents, ensure proper securing during transport (e.g. on roof racks or in vehicles). The product must be stored in a clean, dry place and protected from the weather.

The following must be observed:

5. It must not be stored in places that impair its condition (e.g. humidity, high temperatures, weather influences).
6. It must not be stored in places where it can be damaged by vehicles, heavy objects or dirt.
7. It must be stored in such a way that it does not cause a tripping hazard or obstruction.
8. It must be stored in such a way that it cannot be easily used for criminal purposes.

Packaging and disposal

The packaging must be disposed of in accordance with the applicable regulations and laws. At the end of its useful life, the product must be disposed of in accordance with the applicable regulations.

Service life

When used as intended and regularly maintained, the product is usable as a work tool for a long period of time. If a warranty is issued by the manufacturer, the warranty period is based on normal service life. Spare parts for the product are also available during this period. The duration of the warranty period and our detailed warranty conditions can be found on our homepage.